

SAMSUNG

Samsung Portable SSD T7 Shield

Felhasználói kézikönyv

MU-PE1T0S MU-PE2T0S MU-PE4T0S

MU-PE1T0K MU-PE2T0K

MU-PE1T0R MU-PE2T0R



JOGI NYILATKOZAT

A SAMSUNG ELECTRONICS CO., LTD. FENNTARTJA A JOGOT ARRA, HOGY BÁRMIKOR, ÉRTESÍTÉS NÉLKÜL MEGVÁLTOZTATHASSA A TERMÉKEKET, AZ INFORMÁCIÓKAT ÉS A MŰSZAKI ADATOKAT.

A jelen dokumentumban található információk a Samsung Electronics Co. Ltd. (a továbbiakban „Samsung”) termékeihez kapcsolódnak. A jelen dokumentumban található termékleírások és műszaki adatok csak referenciaként használhatók. A jelen dokumentumban található minden információ bármikor, értesítés nélkül megváltozhat; ezeket az információkat „ADOTT ÁLLAPOTBAN”, bármiféle jótállás nélkül közöljük. A jelen dokumentum és a benne található összes információ továbbra is a Samsung kizárólagos tulajdonát képezi. A jelen dokumentum sem ráutaló magatartással, sem egyéb módon nem ad semmilyen licencet, legyen az kifejezett vagy vélelmezett, semmiféle szabadalomra, szerzői jogra, maszkolt munkára, védjegyre vagy bármilyen egyéb szellemi tulajdonjogra. Amennyiben a Samsung ilyen termékekre vonatkozó értékesítési feltételei és kikötései nem rendelkeznek ettől eltérően, a Samsung kizár a Samsung-termékek értékesítéséhez és használatához kapcsolódó minden kifejezett vagy vélelmezett szavatosságot, ideértve az adott célra való alkalmassággal, a forgalmazhatósággal és bármely szabadalom, szerzői jog vagy egyéb szellemi tulajdonjog megsértésével vagy bitorlásával kapcsolatot kötelezettséget és szavatosságot is. A Samsung termékek rendeltetésük szerint nem használhatók létfenntartó, egészségügyi intézmények intenzív osztályain használt, orvostechnikai és biztonsági berendezésekben és olyan hasonló alkalmazási területeken, ahol a termék esetleges meghibásodása halált, személyi vagy fizikai sérülést okozhat, nem használhatók továbbá semmilyen katonai vagy hadi alkalmazási területen és semmilyen olyan kormányzati beszerzésben, amelyre speciális feltételek vagy rendelkezések vonatkozhatnak. A Samsung-termékekkel kapcsolatos frissítésekért és további információkért forduljon a helyi Samsung-üzlethez, vagy látogasson el a Samsung webhelyére (<https://www.samsung.com>). A „Samsung” és a Samsung emblémái a Samsung Electronics Co., Ltd. vállalatnak vagy e vállalat társvállalatainak bejegyzett védjegyei az Amerikai Egyesült Államokban és egyéb országokban. Egyéb neveket és márkákat mások tarthatnak saját tulajdonuknak.

Copyright © 2022, Samsung Electronics Co., Ltd. Minden jog fenntartva.

Samsung Portable SSD T7 Shield

Felhasználói kézikönyv

Tartalomjegyzék

Bevezetés.....	4
Első lépések.....	6
A doboz tartalma	6
Csatlakoztatás és leválasztás.....	6
Rendszerkövetelmények	7
A T7 Shield rendszerben megjelenő kapacitása	8
A T7 Shield használata.....	9
A T7 Shield csatlakoztatása.....	9
A T7 Shield leválasztása	9
A Samsung Portable SSD Software 1.0 telepítése	9
Figyelmeztetés.....	22
Biztonsági másolat készítése a fontos adatokról.....	22
A felhasználó jelszavának biztonságban tartása.....	22
Csatlakozás tanúsítvánnyal rendelkező eszközhez; a biztonsági előírásoknak való megfelelés.....	22
Ütődés és rázkódás elkerülése.....	22
Tilos szétszedni, a címkét megsérteni vagy eltávolítani	23
Eredeti tartozékok használata	23
Megfelelő hőmérsékleti és páráviszonyok közötti használat.....	23
A kábel kihúzásakor ne alkalmazzon túl nagy erőt	23
Víruskeresés és frissítés	23
A termék tisztítása	23
Gyermekek és állatok elől elzárva tartandó.....	23
Az IP65 besorolást meghaladó környezettől távol tartandó	23
Gyakran ismételt kérdések.....	24
A termék műszaki adatai és tanúsítványai	26
A termék műszaki adatai.....	26
Szabályozási megfelelés.....	26
KC (koreai tanúsítvány)	26
FCC (Federal Communication Commission – Szövetségi Távközlési Hivatal)	27
CE (Conformity European – európai megfelelés)	27

Bevezetés

A T7 Shield hordozható tartós állapotú meghajtó (PSSD) egyesíti magában a fotósok és videósok által áhított kivételes teljesítményt és az élet által megkövetelt tartósságot. A Samsung által kívül-belül intelligens módon tervezett könnyű, zsebméretű T7 Shield az egyszerű felhasználóknak és a professzionális tartalomkészítőknek egyaránt biztonságérzetet kölcsönöz az adatok tárolásához útközben, hiszen tudhatják, hogy adataik akkor is védve vannak, ha az eszközt leejtik, víznek vagy pornak teszik ki, vagy sivatagi hőségben hordozzák. A népszerű Samsung Portable SSD T-sorozat legújabb tagjának biztonságát a Samsung szoftvere fokozza, valamint a Samsung egyedülálló Magician kezelőszoftver-csomagja is rendelkezésre áll.

Professzionális szintű teljesítmény és nagy kapacitás

A Samsung Portable SSD T7 Shield az NVMe™ protokoll használatával aknázza ki az USB 3.2 Gen2 csatlófelület lehetőségeit, akár 10 Gb/s maximális sávszélességet biztosítva. A T7 Shield kivételes teljesítménye segít a fényképek és videók gyors és egyszerű átvitelében, hiszen olvasási/írási sebessége elérheti az 1050/1000 Mb/s-ot¹⁾, ami a jelenlegi SATA-alapú hordozható SSD-knél több mint 1,9-szer, a külső HDD-knél több mint 9,5-szer gyorsabb¹⁾. Továbbá a T7 Shield egyedülálló optimalizálásának köszönhetően még a megtelt meghajtó is kiemelkedő tartós olvasási és írási teljesítményt nyújt, támogatva az olyan igényes, folyamatos feladatokat, mint a kiváló minőségű videorögzítés, -szerkesztés és -kódolás, és hozzájárulva a videorendereléssel vagy -minőséggel kapcsolatos, egyenetlen teljesítmény miatti aggályok eloszlításához. A 1, 2 és 4 TB kapacitású változatban elérhető T7 Shield többórányi 8K videó és több ezer következő generációs fénykép tárolását teszi lehetővé.

¹⁾ Belső teszteredmények alapján

Tartós kialakítás – por-, víz- és leejtésállóság

A Samsung Portable SSD T-sorozatának termékei évek óta híresek kompaktságukról, megbízhatóságukról és egyszerű használatukról útközben. A T7 Shield meghajtó révén most kiemelkedő tartóssággal bővül a Samsung Portable SSD portfóliója. Az új termék erős alumíniumtestét a szívósság érdekében gumi borítja. Az alumínium javítja a szilárdságot, és jó hővezető képességnek köszönhetően kiváló hőelvezetést biztosít. Az erős gumibevonat megkönnyíti az eszköz megfogását, segít a karcolások és foltok elleni védelemben, és ellenáll a külső ütéseknek. A további védelem érdekében a Samsung két gátat is beépített az USB-csatlakozóport köré, amelyek segítik a víz és a por távoltartását. A T7 Shield meghajtó IP65²⁾ tanúsítványt kapott egy nemzetközileg akkreditált tanúsító laboratóriumtól³⁾, és megfelelt a 3 méteres (9,8 m) magasságból történő leejtést vizsgáló belső teszteken⁴⁾. Ennek a tartós kialakításnak köszönhetően a felhasználó magával viheti a T7 Shieldet a szabadtéri fotózásokra vagy kalandos utazásokra anélkül, hogy aggódnia kellene a természeti környezet vagy a pusztaszerencse okozta sérülések miatt.

²⁾ Az IP-besorolás az IEC 60529 szabványban meghatározott IP-kódra vagy behatolásvédelmi kódra utal, amely a mechanikus és elektromos burkolatok által a por és a víz ellen nyújtott védelem mértékét méri.

³⁾ Az IP-besorolás (KCTL) tanúsítványa azokban az országokban és akkreditáló szervezetekben érvényes, amelyek tagjai az ILAC-nak (104 ország). Ha a T7 Shield vízbe merült, gondosan szárítsa meg, mielőtt használná. A folyadék és a por által okozott károkra a garancia nem terjed ki.

⁴⁾ A belső szabadesési tesztet ellenőrzött körülmények között végezték el.

Kezelőszoftver

A T7 Shield meghajtóra töltött, PC és Mac számítógépnek megfelelő korszerű szoftverrel jelszót állíthat be, és letöltheti a legújabb firmware-frissítéseket. Android-okostelefonokhoz és -táblagépekhez készült mobilalkalmazás is letölthető. Ezenkívül a Magician szoftver támogatja a Samsung Portable SSD-t (a 2021. szeptemberében megjelent Magician 7.0 verziótól), így a felhasználó teljesítményértékelést végezhet, visszaállíthatja a PSID gyári állapotát, biztonsági funkciókat használhat (jelszó regisztrálása) és firmware-frissítéseket tölthet le.

Többeszközös kompatibilitás

A Samsung Portable SSD T7 Shield úgy van kialakítva, hogy csatlakoztatható legyen a mindennapok során használt eszközökhöz. Az energiatakarékos T7 Shield megfelel az USB-tápellátási szabványnak, így számos gazdaeszközzel kompatibilis. Az akkumulátor üzemidejének meghosszabbítása érdekében a T7 Shield a legtöbb mobileszközkhöz (mobiltelefon/táblagép) csatlakoztatva kis fogyasztással működik. Emellett a T7 Shield gyors, tartós írási teljesítményt nyújt, így alkalmas a tartalomkészítők és a műsorszóró kamerákkal dolgozó szakemberek számára. Mivel a Samsung a TV-ktől a mobil termékekig számos eszköz gyártásában rendelkezik szakértelemmel, a legújabb Portable SSD T7 Shield széles körű kompatibilitást biztosít.

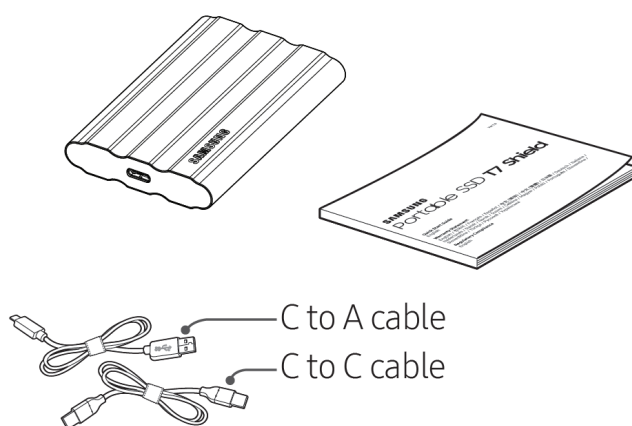
* A gazdaeszközökkel való kompatibilitás változhat. A kompatibilis eszközök listája megtalálható a következő címen: www.samsung.com/support.

Első lépések

Mielőtt használatba venné a Samsung Portable SSD T7 Shield meghajtót (a továbbiakban: „T7 Shield”), olvassa el figyelmesen a jelen Felhasználói kézikönyvet, hogy megismerkedjen a termék használatának biztonságos és helyes módjával.

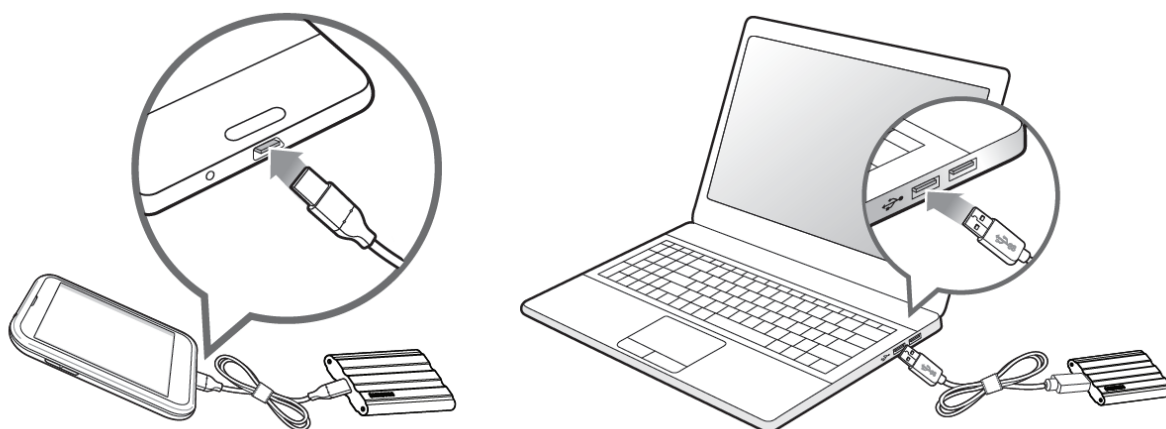
A doboz tartalma

- Samsung Portable SSD T7 Shield
- 2. generációs USB 3.2-es USB-C-A-kábel
- 2. generációs USB 3.2-es USB-C-C-kábel
- Rövid felhasználói kézikönyv és jótállási nyilatkozat



Csatlakoztatás és leválasztás

- ① Válassza ki az eszközzel kompatibilis kábelt. Csatlakoztassa a kábel egyik végét az eszközhöz, a másik végét pedig a T7 Shield meghajtóhoz.
- ② Az adatok védelme érdekében a T7 Shield leválasztásához mindig a „Kiadás”, a „Leválasztás” vagy a „Hardver biztonságos eltávolítása” lehetőséget használja.



Rendszerkövetelmények

1. 2. generációs USB 3.2-es (10 Gb/s sebességű) csatlófelület

Az USB (Universal Serial Bus) különféle eszközök csatlakoztatását lehetővé tevő soros be- és kimeneti csatlófelület-szabvány. A T7 Shield adatátviteli sebessége 2. generációs USB 3.2-es csatlakozás esetén optimális (10 Gb/s). A korábbi változatok, például 1. generációs USB 3.2 (5 Gb/s), USB 2.0 vagy USB 1.1 használata esetén ezek korlátozásai miatt a csatlófelület teljesítménye kisebb.

* A tényleges teljesítmény függhet a felhasználó rendszerétől, amelyhez a T7 Shield csatlakozik. A T7 Shield teljesítménye még USB 3.2 Gen 2 csatlakozás használata esetén is elmaradhat az optimálistól, ha a rendszer nem támogatja az UASP (USB Attached SCSI Protocol) protokollt, ezért győződjön meg róla, hogy a rendszer támogatja az UASP-t.

2. Az operációs rendszerre vonatkozó követelmények

- Windows: Windows 7 vagy újabb
- Mac OS: Mac OS X 10.10 vagy újabb
- Android: Android Lollipop vagy újabb

* A T7 Shield meghajtó 4 TB-os változata csak 64 bites operációs rendszerekkel kompatibilis.

3. Fájlformátumok

A T7 Shield meghajtó exFAT fájlrendszer szerinti gyári formázását a Windows, a Mac és az Android operációs rendszer is támogatja. A különféle formázású adatok olvashatósága és számítógépre írhatósága függhet az operációs rendszertől, lásd az alábbi táblázatot. Ha a T7 Shield meghajtót egyfajta operációs rendszerrel használja, akkor javasoljuk, hogy az adott operációs rendszernek megfelelő fájlformátummal formázza meg.

1. táblázat: Az egyes operációs rendszerekben a különféle fájlrendszerek esetén érvényes írási-olvasási korlátozások

Fájlformátumok	Windows	macOS
exFAT	Írható és olvasható	Írható és olvasható
NTFS	Írható és olvasható	Csak olvasható
HFS/HFS+/APFS	Nem ismerhető fel	Írható és olvasható

* Ha exFAT fájlformátummal több operációs rendszeren használja a meghajtót, akkor bizonyos esetekben a rendszer letilthatja az írást, így az adatokat csak olvasni lehet. Ilyenkor az alábbi útmutatás szerint állítható vissza az írási jogosultság.

- Mac: Csatlakoztassa újból a T7 Shield meghajtót a Mac-számítógéphez, és hajtsa végre a Dobd ki műveletet.
- Windows: Az írási jogosultság letiltásáról tájékoztató értesítés ablakában kattintson a „Vizsgálat és javítás” lehetőségre, és hajtsa végre a Lemez ellenőrzése (CHKDSK) műveletet. Ha a Lemez ellenőrzése műveletet végrehajtása nélkül zárta be az értesítést, akkor másik megoldásként így is eljárhat: jelölje ki a meghajtót → kattintson rá a jobb egérgombbal → válassza a Tulajdonságok elemet → válassza az Eszközök lapot → kattintson az Ellenőrzés elemre.

* A Time Machine funkció Mac rendszeren történő végrehajtásához módosítsa a fájl formátumát APFS-re.

A T7 Shield rendszerben megjelenő kapacitása

Az a rendszer, amelyhez a T7 Shield csatlakozik, a meghajtó címkéjén feltüntetettől eltérő kapacitást jelezhet. Ez a decimális és a bináris mérési rendszer különbségéből és egyéb tényezőkből, például a meghajtó particionálásából és blokkolásából is adódhat.

* pl: Windows: 1 GB = 1024 MB, macOS: 1 GB = 1000 MB

A címkén decimális rendszerben feltüntetett kapacitás az alábbiak szerint váltható át:

1 GB = 1 000 000 000 bájt, 1 TB = 1 000 000 000 000 bájt

Más mérési szabvány használata esetén a számítógép kisebb kapacitást jelezhet.

A T7 Shield használata

A T7 Shield csatlakoztatása

Válassza ki az eszközzel kompatibilis kábelt. Csatlakoztassa a kábel egyik végét az eszközhöz, a másik végét pedig a T7 Shield meghajtóhoz.

A T7 Shield leválasztása

A T7 Shield leválasztásához minden esetben a Hardver biztonságos eltávolítása funkciót használja. Ha a T7 Shield meghajtót a Hardver biztonságos eltávolítása funkció használata nélkül választja le a számítógépről, azzal az adatok elvesztését, illetve a T7 Shield sérülését okozhatja.

* A Samsung nem vállal felelősséget az abból eredő adatvesztésért és termékkárosodásért, hogy a felhasználó nem tartja be a jelen útmutatóban foglaltakat.

A Samsung Portable SSD Software 1.0 telepítése

(védett üzemmódhoz és firmware-frissítéshez)

(A szoftver telepítése ugyanazokat a lépéseket foglalja magában, mint a T7 esetében, ezért lásd a T7-es képeket.)

PC és Mac számítógép esetében

Válassza ki a „Samsung Portable SSD 1.0” alkalmazást az Intézőben (Windows) vagy az íróasztalon (Mac).

Windows: SamsungPortableSSD_Setup_Win_1.0.exe

Mac OS: SamsungPortableSSD_Setup_Mac_1.0.pkg

* A T7 Shield partíciójának a vásárlást követő formázása a Samsung Portable SSD szoftverének törlését eredményezi. Ilyen esetben töltsse le a „Samsung Portable SSD Software 1.0” alkalmazást a Samsung webhelyéről (<http://www.samsung.com/samsungssd>).

* A Samsung Portable SSD Software 1.0 kifejezetten a T7 sorozathoz (T7 Shield, T7 Touch, T7) készült, így a Samsung Portable SSD Software 1.0 telepítése nem távolítja el automatikusan a számítógépről a T3, T5, X5 meghajtókhoz való Samsung Portable SSD Software-t (ez az előző verzió), amennyiben az telepítve van.

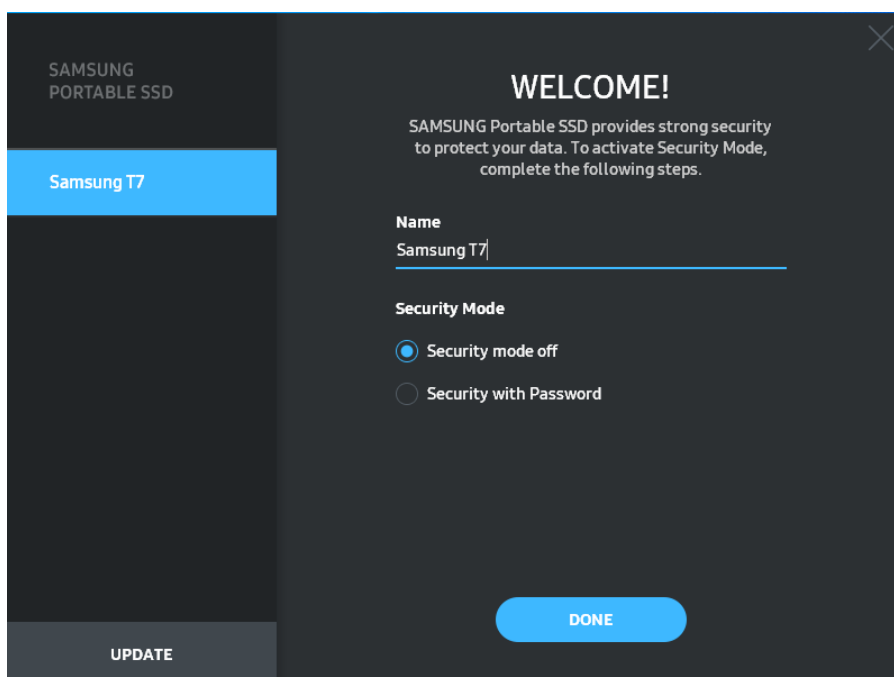
1. A Samsung Portable SSD Software 1.0 indítása

Válassza ki a „Samsung Portable SSD Software 1.0” alkalmazás ikonját az asztalon.

* macOS esetén előfordulhat, hogy a Samsung Portable SSD Software 1.0 működéséhez engedélyezni kell a szükséges eszközt (meghajtót).

2. A védett üzemmód beállítása (nem kötelező)

A védett üzemmód nem kötelező. A T7 Shield a biztonsági/frissítési funkció engedélyezése nélkül is használható. Kövesse a Samsung Portable SSD Software 1.0 képernyőin megjelenő utasításokat. Miután elfogadta a Samsung Portable SSD Software 1.0 használatára vonatkozó feltételeket és kikötéseket, a következő eljárással állíthat be jelszót. (A Samsung Portable SSD Software 1.0 szoftver bizonyos elemei települnek a felhasználó számítógépére.)

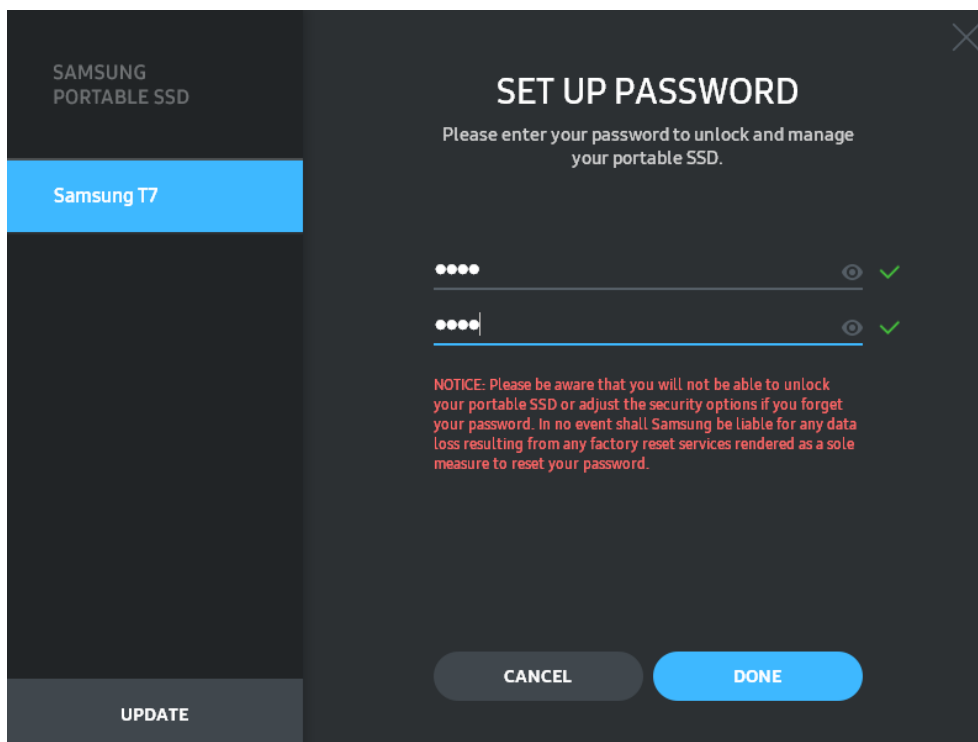


- **Security mode off (Védett üzemmód kikapcsolva)**

A T7 Shield a védett üzemmód bekapcsolása nélkül is használható.

- **Security with Password (Jelszavas védelem)**

Engedélyezheti a védett üzemmódot jelszavas védelemmel. Ha elfelejti a jelszót, az ügyfélszolgálati központ által biztosított online szolgáltatással kell visszaállítani a T7 Shield gyári beállításait. Fontos tudnia, hogy a gyári beállítások visszaállítása során a T7 Shield meghajtón tárolt összes felhasználói adat elvész. Ezért ügyeljen rá, hogy ne felejtse el a jelszavát.



* A Samsung nem vállal felelősséget a jelszavak elfelejtése vagy elvesztése által okozott felhasználói adat-vesztésért. Mivel a lehető legnagyobb biztonságra törekedtünk, nincs mód az eszköz jelszavának visszanyerésére. A jelszó elfelejtése esetén az ügyfélszolgálati központ által biztosított online szolgáltatással kell visszaállítani a T7 Shield gyári beállításait. Fontos tudnia, hogy a gyári beállítások visszaállítása során a T7 Shield meghajtón tárolt összes felhasználói adat elvész. Ezért ügyeljen rá, hogy ne felejtse el a jelszavát.

* **Csak Mac OS:** A biztonsági funkció működéséhez telepíteni kell a „Samsung Portable SSD 1.0” illesztőprogramot. Ha nincs telepítve a kernelbővítmény, akkor hajtsa végre a telepítést a csomag telepítésére vonatkozó útmutatás alapján. Telepítés után válassza le és csatlakoztassa újra a T7 Shield meghajtót, és győződjön meg a telepítés sikerességéről.

* **Csak Mac OS:** A „Samsung Portable SSD 1.0” illesztőprogram és külső gyártók bizonyos illesztőprogramjai – köztük a SATSMARTDriver is – kölcsönösen kizárják egymást. A SATSMARTDriver használatához távolítsa el a Samsung Portable SSD illesztőprogramot, és telepítse a SATSMARTDriver illesztőprogramot az alábbiak alapján.

* Ha a Samsung Portable SSD illesztőprogram és a SATSMARTDriver együttes telepítése esetén a rendszer ütközést észlel, akkor például az alábbi útmutatásokat követheti:

A Samsung Portable SSD illesztőprogram eltávolítása és a SATSMARTDriver telepítése

```
#sudo kextunload /Library/Extensions/SamsungPortableSSDDriver.kext
```

```
#sudo kextload /Library/Extensions/SATSMARTDriver.kext
```

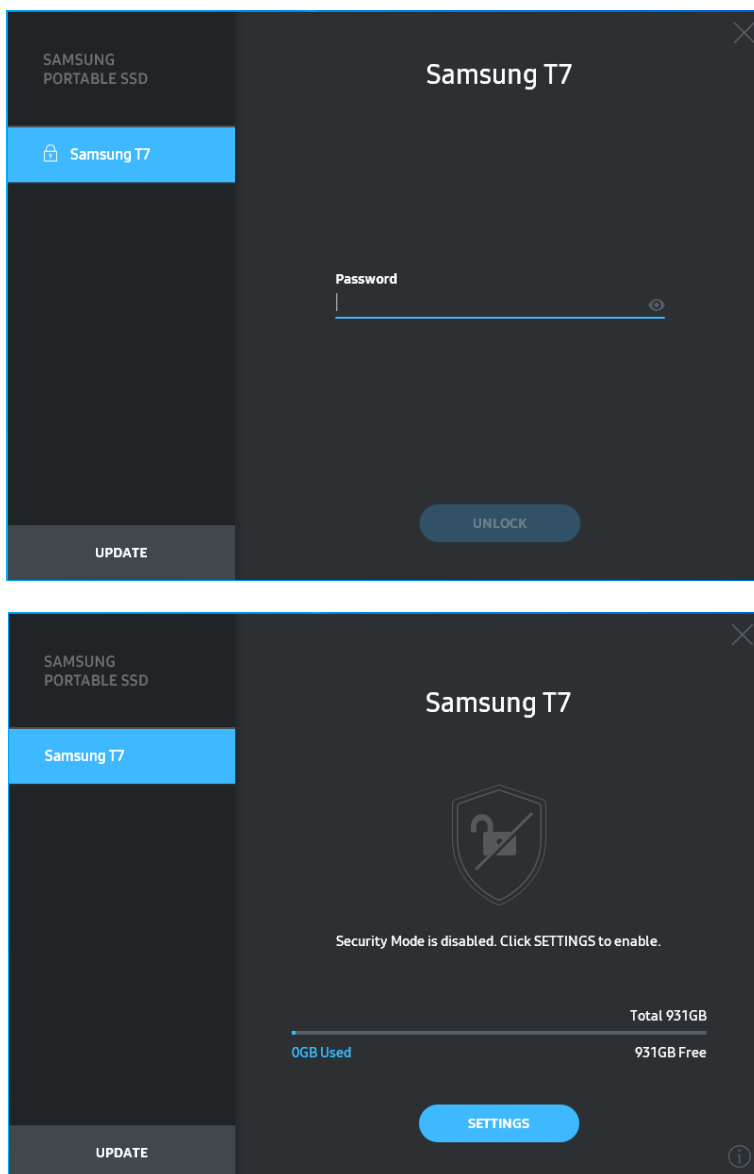
A SATSMARTDriver eltávolítása és a SamsungPortableSSDDriver telepítése

```
#sudo kextunload /System/Library/Extensions/SATSMARTDriver.kext
```

```
#sudo kextload /Library/Extensions/SamsungPortableSSDDriver.kext
```

3. Feloldás

A védett üzemmód engedélyezése esetén a T7 Shield minden számítógéphez történő csatlakoztatása után meg kell adnia a jelszót, és az „UNLOCK” (Feloldás) gombra kell kattintania, hogy hozzáférjen a T7 Shield meghajtón lévő adatokhoz. Ha nem sikerül feloldania az eszközt, akkor csupán a SamsungPortableSSD_1.0.exe és a SamsungPortableSSD_1.0.app számára kiosztott, mintegy 128 MB-os területhez férhet hozzá, a védett adatokhoz nem.



* A „SamsungPortableSSD Software 1.0” – a felhasználói környezettől függően – nem feltétlenül indul el automatikusan. Ilyen esetben kattintson duplán a „SamsungPortableSSD Software 1.0” szoftver ikonjára az Intézőben (Windows), illetve az íróasztalon (Mac).

* Előfordulhat, hogy a védett üzemmódot az egyes operációs rendszereknek csak bizonyos (és annál újabb) verziói támogatják. Ellenőrizze, hogy az operációs rendszere eleget tesz-e a rendszerkövetelményeknek, és támogatja-e védett üzemmódot.

* Ha engedélyezi a védett üzemmódot, akkor először csak a T7 Shield biztonsági partíciójának kapacitása jelenik meg. Ennek a biztonsági partíciónak a mérete hozzávetőleg 128 MB. Miután megadta a jelszót, és sikeresen feloldotta a meghajtót, a rendszer a T7 Shield teljes kapacitását megjeleníti.

* A bal oldali panelen a T7 Shield nevére kattintva másik Samsung hordozható SSD meghajtót is kiválaszthat. A Samsung Portable SSD szoftver megjeleníti az összes (de legfeljebb 6) olyan gazdaeszköz listáját, amelyhez Samsung hordozható SSD meghajtó csatlakozik.

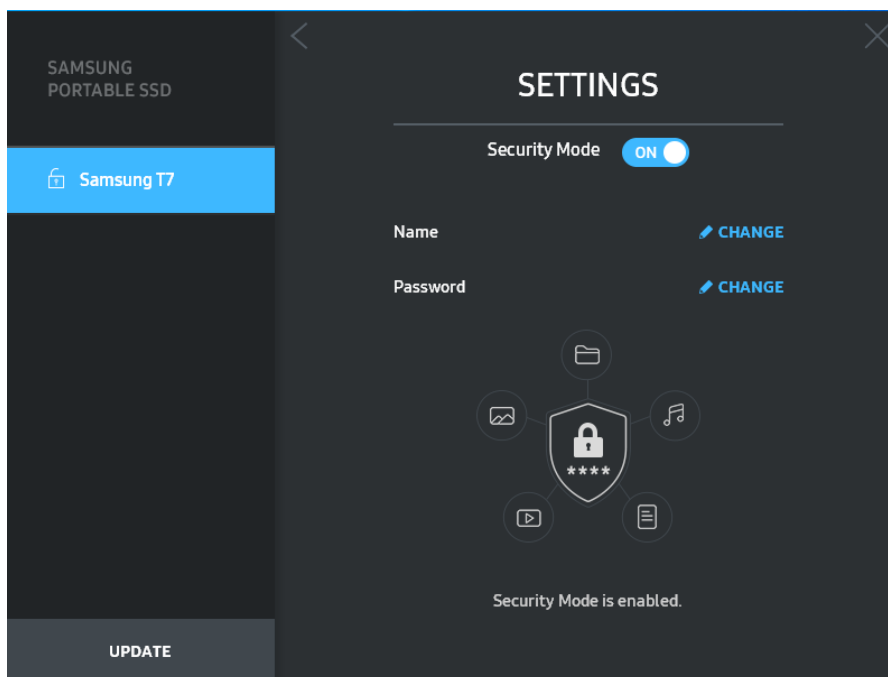
4. A beállítások módosítása

A T7 Shield védett üzemmódja, felhasználóneve és jelszava beállításának módosításához kattintson a „SETTINGS” (Beállítások) gombra a főoldalon. Ha a számítógépre nincs telepítve a biztonsági szoftver, akkor a beállítások módosításához töltsse le a telepítőfájlt („SamsungPortableSSD_Setup_Win_1.0.exe” Windows, illetve „SamsungPortableSSD_Setup_Mac_1.0.pkg” Mac OS esetében) a Samsung webhelyéről (<http://www.samsung.com/samsungssd>), és telepítse a szoftvert a számítógépre.

• Védett üzemmód

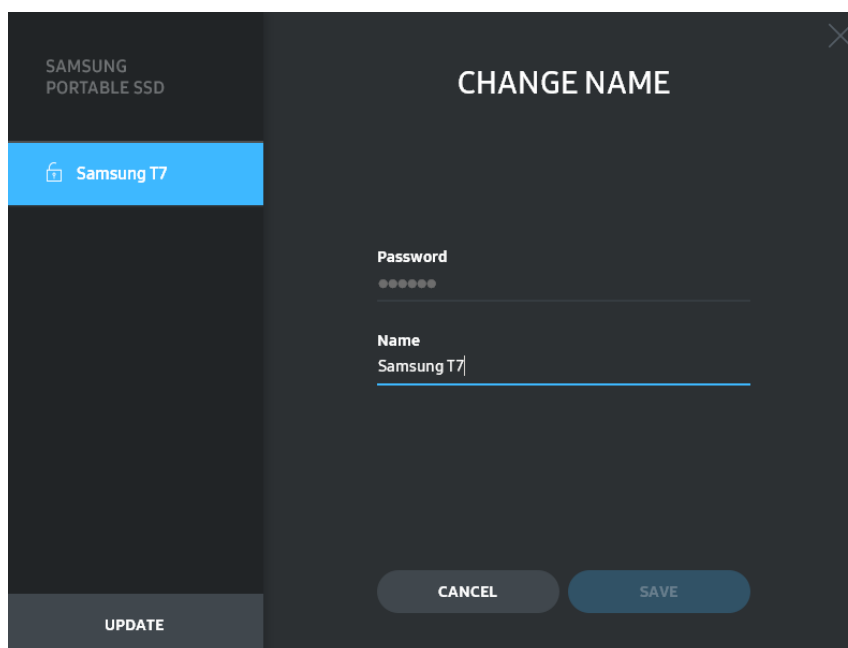
A védett üzemmód ON (Be) és OFF (Ki) beállítása közötti átkapcsoláshoz kattintson a váltógombra, és adja meg a helyes jelszót. Az T7 Shield biztonsági állapotát jelző ikonokat az alábbi táblázat ismerteti.

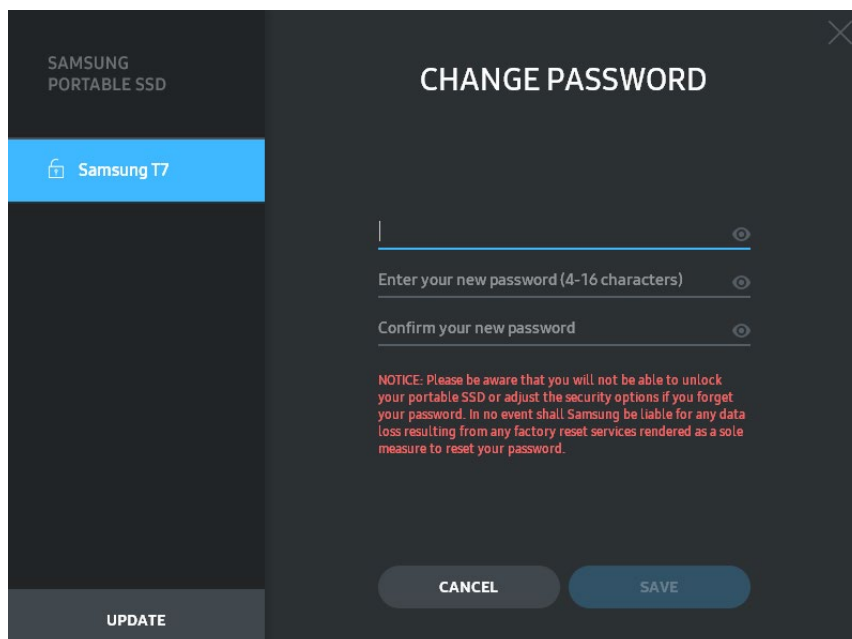
Állapot		Leírás
	Zárolva	A védett üzemmód be van kapcsolva, és a felhasználó nem oldotta fel a T7 Shield meghajtót. A T7 Shield a feloldóoldalon oldható fel.
	Feloldva	A védett üzemmód be van kapcsolva, és a felhasználó feloldotta a T7 Shield meghajtót. A főoldalon megtekintheti a tárolókapacitást, és módosíthatja a beállításokat.
Nincs ikon	Védett üzemmód kikapcsolva	A védelem OFF (KI) állapotban van. A főoldalon megtekintheti a tárolókapacitást, és módosíthatja a beállításokat.



- **Name (Név) és Password (Jelszó)**

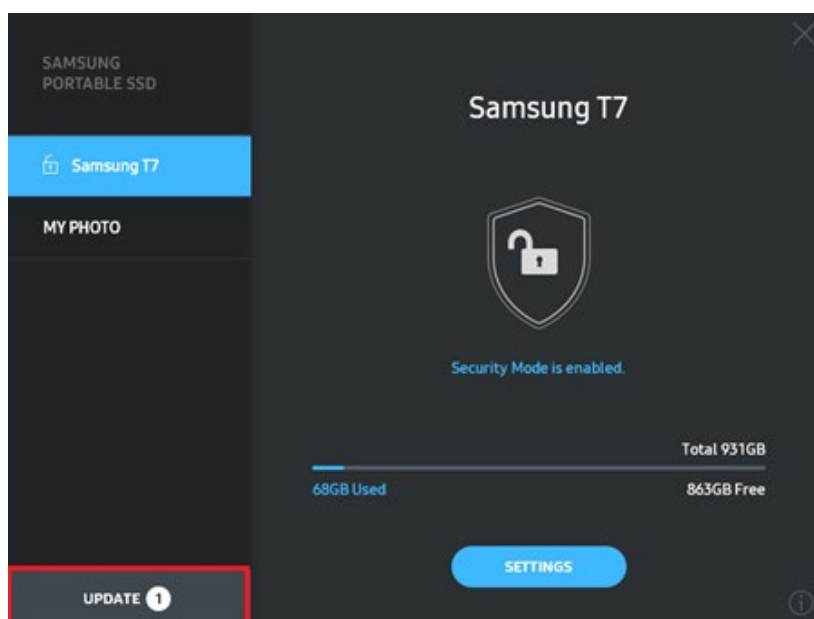
Módosíthatja a nevet és a jelszót. A jelszó módosításához nyomja meg a „CHANGE” (Módosítás) gombot.



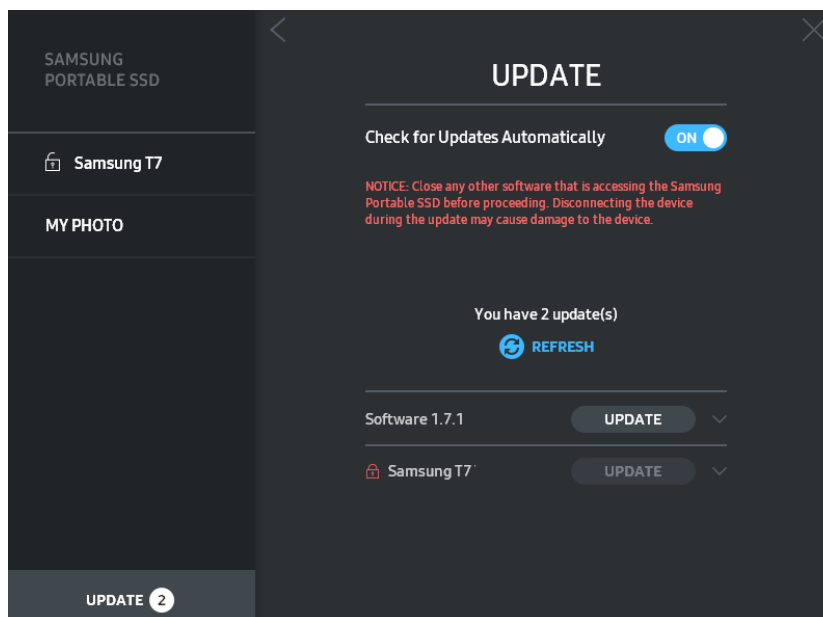


5. A szoftver és a termék firmware-jének frissítése

Internetkapcsolattal rendelkező számítógépen a bal oldali panel alján megjelenik a rendelkezésre álló szoftver- és firmware-frissítések száma.



Az „UPDATE” (Frissítés) gombra () kattintva megnyithatja a frissítési oldalt.



Az „UPDATE” (Frissítés) gombra () kattintva letöltheti és telepítheti a legfrissebb szoftvert és firmware-t.

A „Check for Update Automatically” (Automatikus frissítéskeresés) váltógombra () kattintva beállíthatja, hogy automatikusan frissüljön-e a szoftver és a firmware a Samsung hordozható SSD csatlakoztatásakor.

A „REFRESH” (Állapotfrissítés) gombra () kattintva frissítheti a frissítés állapotának jelzését.

A lefelé mutató nyílra () kattintva részletes adatokat tekinthet meg a rendelkezésre álló frissítésről.

* Ha OFF (Ki) értékről ON (Be) értékre módosítja a „Check for Update Automatically” (Automatikus frissítéskeresés) beállítást, akkor a szoftver nem frissíti azonnal a frissítési információkat. Ezek frissítésére akkor kerül sor, amikor az állapotfrissítő gombra kattint, illetve amikor a számítógéphez csatlakoztatja a Samsung hordozható SSD meghajtót.

* Firmware-frissítéshez ki kell kapcsolni a védett üzemmódot. A firmware-frissítés során bármilyen hozzáférés a T7 Shield meghajtóhoz – a partíciómásolást, -törlést és -formázást is beleértve – a T7 Shield rendellenes viselkedését vagy sérülését eredményezheti.

* Firmware-frissítés után győződjön meg a frissítés sikerességéről a T7 Shield leválasztásával és újbóli csatlakoztatásával.

6. A „Samsung Portable SSD Software” eltávolítása

A szoftver eltávolítása az egyes operációs rendszerek esetében

A számítógép operációs rendszere		Leírás
Windows	Ha a felhasználó a SamsungPortableSSD_Setup_Win_1.0.exe segítségével telepítette a szoftvert	A szoftver a „Program eltávolítása vagy módosítása” funkcióval távolítható el. Válassza rendre a következőket: Vezérlőpult → Programok → Programok és szolgáltatások → Program eltávolítása vagy módosítása → kattintson duplán a „Samsung Portable SSD Software 1.0” elemre, majd válassza az „Igen” lehetőséget.
	Ha a felhasználó a SamsungPortableSSD_1.0.exe segítségével telepítette a szoftvert	A szoftver manuálisan, az alkalmazás telepítési elérési útvonalán található PSSD_Cleanup.bat fájl végrehajtásával távolítható el. (A fájl elérési útvonala rendszerint a következő: C:\Program Files(x86)\Samsung\Portable_SSD\PSSD_Cleanup.bat) További részleteket a Samsung webhelyének (http://www.samsung.com/samsungssd) „Gyakran ismételt kérdések” (FAQ) részén találhat.
macOS		Az alkalmazás manuálisan, a szoftver telepítési elérési útvonalán található CleanupT7PlusAll.scpt parancsfájl végrehajtásával távolítható el. (A fájl elérési útvonala rendszerint a következő: #osascript ~/Library /ApplicationSupport/Portable_SSD/CleanupT7PlusAll.scpt) *Független gyártók szoftvereltávolító programja, például az AppCleaner nem feltétlenül törli teljes egészében a „Samsung Portable SSD” szoftvert. Részleteket a Samsung webhelyének (http://www.samsung.com/samsungssd) „Gyakran ismételt kérdések” (FAQ) részén találhat.

7. A szoftver alapértelmezett nyelvének kiválasztása

Az alapértelmezett nyelv a Regional Setting (Területi beállítás) részen választható ki.

Android-eszközök esetében

1. Az alkalmazás letöltése a Google Play Áruházból

Töltse le „Samsung Portable SSD 1.0” alkalmazást az alkalmazás-áruházból.

2. Az alkalmazás futtatása

Indítsa el a telepített alkalmazást.

3. A védett üzemmód beállítása

A T7 Shield meghajtóra mentett jelszó a számítógéphez történő csatlakoztatás után Android-eszközökön is használható.

WELCOME

SAMSUNG Portable SSD provides strong security to protect your data. To activate Security Mode, complete the following steps.

Name
Samsung T7

Security Mode

☐ Security Mode Off

☒ Security with Password

COMPLETE

SET PASSWORD

Please enter your password to unlock and change the Security Lock options.

Enter the new password

Confirm the new password

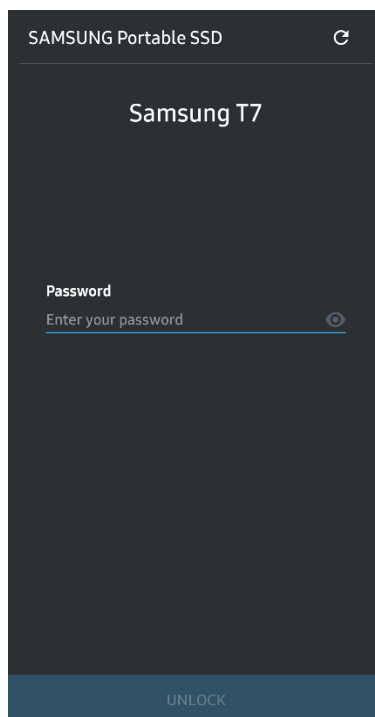
NOTICE: Please be aware that you will not be able to unlock your portable SSD or adjust the security options if you forget your password. In no event shall Samsung be liable for any data loss resulting from any factory reset services rendered as a sole measure to reset your password.

CANCEL **COMPLETE**

* A Samsung nem vállal felelősséget a jelszavak elfelejtése vagy elvesztése által okozott felhasználóiadat-vesztésért. Mivel a lehető legnagyobb biztonságra törekedtünk, nincs mód az eszköz jelszavának visszanyerésére. A jelszó elfelejtése esetén az ügyfélszolgálati központ által biztosított online szolgáltatással kell visszaállítani a T7 Shield gyári beállításait. Fontos tudnia, hogy a gyári beállítások visszaállítása során a T7 Shield meghajtón tárolt összes felhasználói adat elvész. Ezért ügyeljen rá, hogy ne felejtse el a jelszavát.

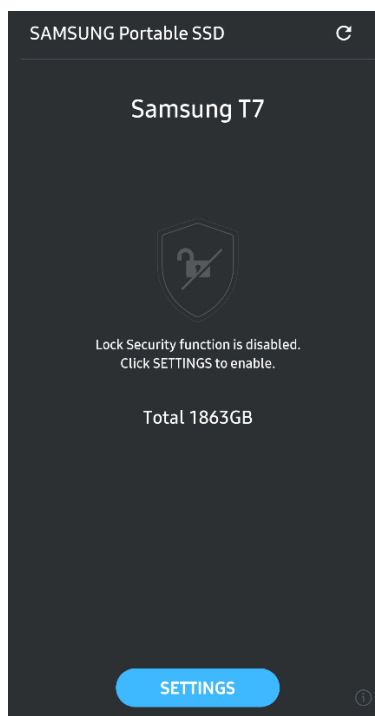
4. A T7 Shield feloldása

A védett üzemmód engedélyezése esetén a T7 Shield minden eszközhöz történő csatlakoztatása után meg kell adnia a jelszót, és az „UNLOCK” (Feloldás) gombra kell kattintania, hogy hozzáférjen a T7 Shield meghajtón lévő adatokhoz.



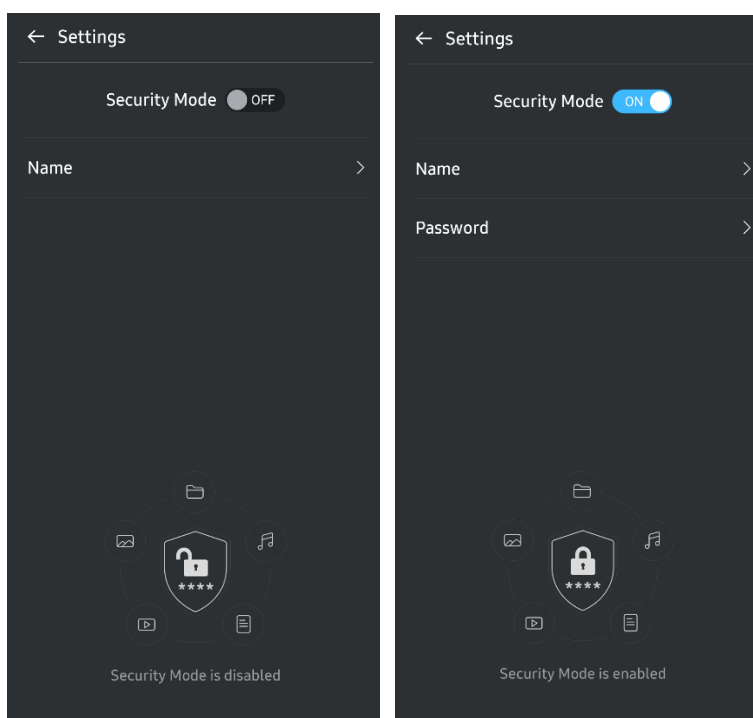
5. Főképernyő

Ha nem engedélyezte a T7 Shield védett üzemmódját, akkor a főoldal „SETTINGS” (Beállítások) gombjára kattintva megnyithatja a beállítóképernyőt.



6. Beállítóképernyő

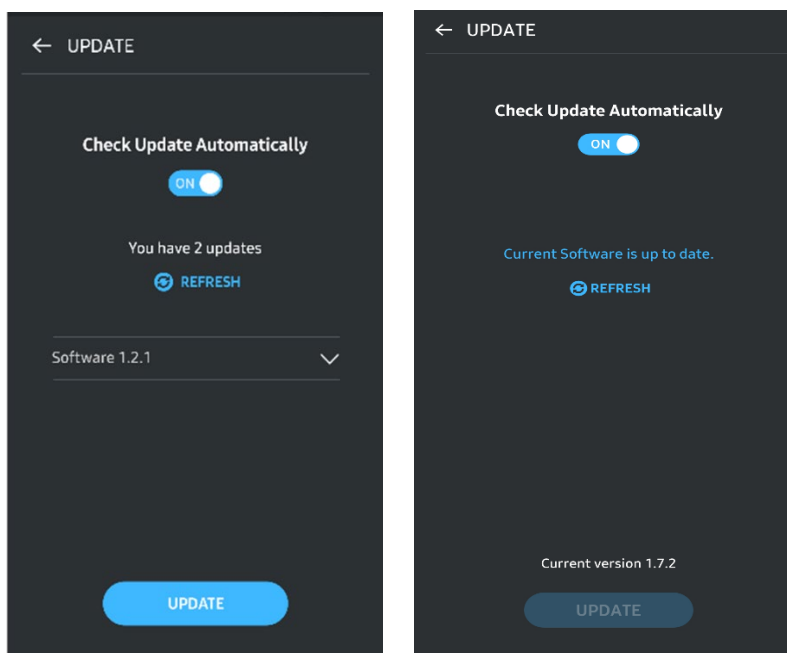
Módosíthatja a felhasználónevet és a jelszót, illetve ON/OFF (BE/KI) állapotba kapcsolhatja a védett üzemmódot.



7. Szoftver- és firmware-frissítés

A frissítőképernyő megnyitásához kattintson az Update page (Oldali frissítése) gombra () a főképernyőn. Ha van rendelkezésre álló frissítés, akkor az „UPDATE” (Frissítés) gomb () aktív lesz. Ha van frissíthető alkalmazás, akkor az UPDATE (Frissítés) gombra kattintás után megjelenik az „App store” (Alkalmazás-áruház) hivatkozása.

* A firmware-frissítéshez számítógépes csatlakoztatás szükséges.



8. A „Samsung Portable SSD” alkalmazás törlése Android-eszkörről

Nyissa meg az Android-eszköz Beállítások alkalmazását, és érintse meg az Alkalmazások vagy Alkalmazáskezelő pontot. Érintse meg a „Samsung Portable SSD” pontot, és távolítsa el az alkalmazást.

9. Az alapértelmezett nyelv kiválasztása

Az alapértelmezett nyelv az Android rendszer nyelvi beállításaiban választható ki.

* Elérési út: Android-alkalmazások – Beállítások – Nyelv

Figyelmeztetés

A jelen kézikönyv egyes szakaszaiban található útmutatások és figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása a felhasználó sérüléséhez, a termék károsodásához vagy adatvesztéshez vezethet. A termék használatbavétele előtt figyelmesen olvassa el őket!

Biztonsági másolat készítése a fontos adatokról

Egyetlen számítógépes rendszer sem lehet tökéletesen biztonságos. A Samsung semmilyen körülmények között sem garantálja és/vagy szavatolja, hogy nem fognak elveszni a T7 Shield meghajtón tárolt adatok. A Samsung elhárít a T7 Shield meghajtón tárolt adatok elvesztéséből és/vagy helyreállításából származó érzelmi és/vagy fizikai és/vagy pénzben kifejezett bármilyen kárral vagy veszteséggel kapcsolatos mindennemű felelősséget. Fontos adatairól mindig készítsen biztonsági másolatot!

A felhasználó jelszavának biztonságban tartása

A T7 Shield fejlett titkosítási eljárásokat alkalmaz, ezért a jelszó elvesztése vagy elfelejtése esetén nem lehet hozzáférni a felhasználói adatokhoz. Írja le a jelszavát, és tárolja biztonságos helyen! Ha a felhasználó nem tudja megadni a helyes jelszót, és ezért a T7 Shield nem használható, akkor a T7 Shield visszaállításának egyetlen módja a gyári beállítások visszaállítása a Samsung szervizközpontja vagy a Magician PSID Revert által nyújtott online szolgáltatásokon keresztül. A gyári beállítások visszaállításával azonban minden felhasználói adat törlődik az eszközről. A fontos adatokról rendszeresen készítsen biztonsági másolatot.

Csatlakozás tanúsítvánnyal rendelkező eszközökhöz; a biztonsági előírásoknak való megfelelés

A T7 Shield megfelel a biztonsági szabványokban előírt áramfogyasztási korlátozásoknak. Mindig a vonatkozó szabványoknak megfelelő eszközöket és interfészportokat használjon.

Ütődés és rázkódás elkerülése

Ellenőrzött körülmények között végzett szabadesési tesztek után a T7 Shield problémamentesen működött, és a tesztek során csak csekély felületi sérüléseket szenvedett. A szabadesési tesztek során az eszközt 4 alkalommal, 3 méteres magasságból ejtették acélfelületre. A T7 Shield leejtésállósági szintje azonban függ a tényleges környezettől, és az ilyen ütések által okozott károokra a jótállás nem terjed ki.

Tilos szétszedni, a címkét megsérteni vagy eltávolítani

Ne szerelje szét a T7 Shield meghajtót, továbbá ne távolítsa el és ne tegye tönkre a rá ragasztott matricákat vagy címkéket. Ha a felhasználó szétszereli vagy megrongálja a T7 Shield meghajtót, vagy ha eltávolítja a ráragasztott címkét, akkor mindennemű jótállás semmissé válik. Javítás érdekében kizárólag a Samsung valamelyik szervizközpontjához vagy a Samsung által megjelölt egyéb szolgáltatóhoz forduljon.

Eredeti tartozékok használata

Kizárólag a Samsung által tanúsított alkatrészeket és tartozékokat használjon! A Samsung nem tehető felelőssé a T7 Shield nem eredeti alkatrészek vagy tartozékok használatából eredő károsodásáért és adatvesztéséért.

Megfelelő hőmérsékleti és páráviszonyok közötti használat

Azt ajánljuk, hogy a T7 Shield meghajtót mindig megfelelő, tehát 5–35 °C hőmérsékletű és 10–80% páratartalmú környezetben használja.

A kábel kihúzásakor ne alkalmazzon túl nagy erőt

A T7 Shield kábelének kihúzásakor ne alkalmazzon túl nagy erőt, mert instabillá válhat a csatlakozás, vagy megsérülhet a csatlakozó.

Víruskeresés és frissítés

A vírusfertőzés megelőzése érdekében kövesse az alábbi biztonsági utasításokat.

- Telepítsen vírusirtó programot arra a számítógépre, amelyhez a T7 Shield meghajtót csatlakoztatja, és rendszeresen hajtson végre víruskeresést.
- Az operációs rendszernek és a vírusirtó programnak mindig a legfrissebb verzióját használja.
- Ha fájlt tölt le a T7 Shield meghajtóra, megnyitása előtt végezzen rajta víruskeresést.

A termék tisztítása

Javasolt a T7 Shield felületét puha ronggyal, gyengéd mozdulatokkal letörölni. A tisztításhoz ne használjon se vizet, se vegyszert, se tisztítószer! Ezek ugyanis a T7 Shield külső felületének elszíneződését vagy korrózióját okozhatják, és tüzet vagy áramütést is eredményezhetnek.

Gyermekek és állatok elől elzárva tartandó

Az apró alkatrészek fulladást okozhatnak. A T7 Shield meghajtót tartsa mindig gyermekek és állatok elől elzárva, nehogy a szájukba vegyék azt vagy az alkatrészeit.

Az IP65 besorolást meghaladó környezettől távol tartandó

A T7 Shield meghajtó mechanikai védettsége az ellenőrzött körülmények között végzett

belső tesztek alapján *IP65. A víz- és porállóság azonban függhet a tényleges környezeti körülményektől. A folyadék és a por által okozott károokra a garancia nem terjed ki.

*IPX5 vizsgálati körülmények: A T7 Shield meghajtót egy 3 méterre lévő fúvókából (Φ6,3 mm) 3 percen keresztül 12,5 l/perc térfogatárammal kilövellt édesvíznek tették ki.

IP6X vizsgálati körülmények: A T7 Shield meghajtót vákuumkamrában 8 órán keresztül 2 kg/m³ aktív pornak tették ki 2 kPa nyomás alatt. Az IP65 besorolás tesztelése ellenőrzött körülmények között történik.

Gyakran ismételt kérdések

Nem indul el a Samsung Portable SSD Software 1.0.	A Samsung Portable SSD Software 1.0 csak bizonyos verziójú (vagy ezeknél újabb) operációs rendszereken futtatható. Támogatott operációs rendszerek: - Windows: Windows 7 vagy újabb - Mac OS: Mac OS X 10.10 vagy újabb
„Váratlanul eltávolították az USB-tárolót” üzenet jelent meg a mobileszköz állapotsávjában.	A Samsung Portable SSD Software 1.0 használatához engedélyezni kell a hozzáférést az USB-eszközhöz. Ez az üzenet akkor jelenik meg, ha a mobileszközről eltávolítják ezt a hozzáférési engedélyt. A Samsung Portable SSD alkalmazás elindítása után ismét normál módon használhatja a T7 Shield meghajtót.
A csatlakoztatott T7 Shield meghajtót csak számítógép ismeri fel, egyéb eszköz nem.	A T7 Shield meghajtó Windows, illetve Mac operációs rendszerű számítógépekhez és mobileszkökhöz készült. Ha ezektől eltérő eszközhöz csatlakoztatja a T7 Shield meghajtót, az eszköz nem feltétlenül ismeri fel azt, illetve a támogatás szintjétől függően korlátozottak lehetnek a meghajtó használatának lehetőségei. A jelszavas védelem engedélyezése esetén a jelszó csak számítógépen vagy mobileszközön adható meg, vagyis egyéb eszközről nem lehet hozzáférni a T7 Shield meghajtón tárolt adatokhoz. Ha ilyen eszközzel szeretné használni a T7 Shield meghajtót, akkor előbb kapcsolja ki a védett üzemmódot.
Elvesztettem a jelszót. Ki tudom kapcsolni a védett üzemmódot?	Ha elveszíti a jelszavát, nem lehet megtalálni. A védett üzemmódot azonban letilthatja a gyári beállítások visszaállításával a Samsung szervizközpontja vagy a Magician PSID Revert által nyújtott online szolgáltatásokon keresztül. A fontos adatokról azonban mindig készítsen biztonsági másolatot, mert az alaphelyzetbe állítás a terméken tárolt összes adatot törli.
Az eszközök nem ismerik fel a T7 Shield meghajtót.	Gondoskodjon a T7 Shield megfelelő csatlakoztatásáról az USB-porthoz. - Bizonyos számítógépek nem ismerik fel az USB 2.0-porthoz csatlakoztatott T7 Shield meghajtót, ha az áram meghaladja az Áramellátási adatokban megadott felső korlátot (500 mA). Ilyen esetben próbálkozzon másféle USB-port használatával. - Ha nem a T7 Shield dobozában kapott kábelt használja, ez akadályozhatja a meghajtó felismerését. Ha a T7 Shield meghajtót a megfelelő csatlakoztatás ellenére sem ismerik fel az eszközök, akkor forduljon a Felhasználói kézikönyvben vagy a Samsung webhelyén (http://www.samsung.com) megadott szervizközponthoz.

Milyen víz- és porállósági feltételek vonatkoznak a T7 Shield meghajtóra?	A T7 Shield meghajtó IP65 besorolású. A víz- és porállóság azonban függhet a tényleges környezeti körülményektől. A jótállás nem terjed ki a folyadék vagy por okozta károkra. Az IP (környezeti behatásokkal szembeni védetség) besorolás és osztály a víz- és porállósági fokozatot jelenti, amelyet ellenőrzött körülmények között végzett teszteléssel határoznak meg. Az IP65-ös tesztelés körülményei: *IPX5 vizsgálati körülmények: Az eszközt egy 3 méterre lévő fúvókából ($\Phi 6,3$ mm) 3 percen keresztül 12,5 l/perc térfogatárammal kilövellt édesvíznek teszik ki. *IP6X vizsgálati körülmények: Az eszközt vákuumkamrában 8 órán keresztül 2 kg/m³ aktív pornak teszik ki 2 kPa nyomás alatt. (A fenti tesztek során a kis nyomású édesvízsugár és a por több irányból is behatolhat.)
Milyenek a T7 Shield szabadesési tesztjének körülményei?	A T7 Shield szabadesési tesztjeit ellenőrzött körülmények között, az alábbi módon végezték. A T7 Shield meghajtót 3 méteres magasságból (szabadeséssel) négy alkalommal egy fémlemezre ejtették. A T7 Shield leejtésállósági szintje függ a tényleges környezeti körülményektől, és az ilyen ütések által okozott károkra a jótállás nem terjed ki.
Kiterjed a jótállás a T7 Shield porba merülése vagy a por behatolása esetére?	A T7 Shield víz- és porállósága függhet a tényleges környezeti körülményektől. A jótállás nem terjed ki a folyadék vagy por által a korlátozott körülményeken kívül okozott károkra.
Kiterjed a jótállás a T7 Shield leesés okozta károsodására?	A leejtésállósági szint függ a tényleges környezeti körülményektől, és az ilyen ütések által okozott károkra a jótállás nem terjed ki.
Mi a teendő, ha a T7 Shield vízbe merült vagy vízsugár érte?	Először is távolítsa el a nedvességet száraz törülközővel, zsebkendővel stb. (különös tekintettel a csatlakozó illesztéseire). A vízbe merülés és a nedvesség meghibásodást okozhat, ezért mindaddig ne használja a T7 Shieldet, amíg jól meg nem szárad.
Használhatom a T7 Shield meghajtót kültéren (pl. esőben vagy havazásban)?	Ha a használat során víz kerül a csatlakozó területére, a szivárgás károsíthatja a T7 Shieldet és a csatlakoztatott alkatrészeket. Esőben vagy havazásban ne használja kültéren a T7 Shield meghajtót.
A T7 Shield meghajtóhoz mellékelt kábelek is vízállóak?	A T7 Shield meghajtóhoz mellékelt kábelek nem vízállóak. Ne használja a kábelt nedves állapotban, mert ez meghibásodást okozhat.

A termék műszaki adatai és tanúsítványai

A termék műszaki adatai

Típus	MU-PE1T0	MU-PE2T0	MU-PE4T0
Kapacitás	1 TB	2 TB	4 TB
Interfész	2. generációs USB 3.2 (10 Gb/s), a korábbi verziókkal kompatibilis		
Adatátviteli sebesség*	1050 MB/s		
Méret	57 x 86 x 12,5 mm (H x Sz x M)		
Tömeg	Max. 98 g		
Ajánlott felhasználói rendszer	Windows 7 vagy újabb; Mac OS X 10.10 vagy újabb; illetve Android Lollipop (5.1-es verzió) vagy újabb		Windows 7 (csak 64 bites) vagy újabb; Mac OS X 10.10 vagy újabb; vagy Android Lollipop (5.1-es verzió) vagy újabb

* A legnagyobb adatátviteli sebességet a Samsung belső tesztelési szabványai szerint, a mellékelt USB-kábel használatával mérték. A teljesítmény függhet a gazdaeszköz konfigurációjától. A maximális adatátviteli sebesség (1050 MB/s) eléréséhez a gazdaeszköznek és a csatlakozókábeleknél támogatniuk kell a 2. generációs USB 3.2 szabványt, és engedélyezni kell az UASP üzemmódot.

Szabályozási megfelelés



KC (koreai tanúsítvány)

Azonosító: lásd alább

Név: Samsung Electronics Co., Ltd.

Gyártó/gyártás országa: Samsung Electronics Co. Ltd/Koreai Köztársaság

Gyártás éve és hónapja: külön feltüntetve

Névleges érték/Modell: lásd alább

Gyártó: SAMSUNG Electronics Co. Ltd.

Típus	Névleges áramellátás		Azonosító
MU-PE1T0	5 V	1,5 A	R-R-SEC-MU-PE1T0
MU-PE2T0	5 V	1,5 A	R-R-SEC-MU-PE2T0
MU-PE4T0	5 V	1,5 A	R-R-SEC-MU-PE4T0

* Ez az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó szabványok (EMC) előírásait teljesítő (B osztályú) háztartási eszköz lakókörnyezetben történő használatra készült, és bármely térségben használható.



FCC (Federal Communication Commission – Szövetségi Távközlési Hivatal)

Az USA Szövetségi Távközlési Hivatalának előírásai

Felhívjuk figyelmét, hogy a szabályozásnak való megfelelésért felelős fél által kifejezetten engedélyezettektől eltérő bármilyen változtatás vagy módosítás következtében a felhasználó elveszítheti az eszköz használatára vonatkozó jogát.

A jelen termék tesztelésén esett át, amely igazolta, hogy az eszköz megfelel az FCC CFR 15. fejezetében szereplő, B osztályú digitális eszközökre vonatkozó korlátozásoknak.

Ezek a korlátozások arra szolgálnak, hogy a lakossági környezetben használt eszköz ne bocsásson ki veszélyes elektromágneses hullámokat. Ez az eszköz rádiófrekvenciás energiát hoz létre, használ és bocsát ki, és ha nem a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően helyezik üzembe vagy használják, akkor zavaró rádiófrekvenciás interferenciát okozhat a vezeték nélküli kommunikációban. Bizonyos üzembe helyezési környezetek esetén azonban nem zárható ki teljesen a rádiófrekvenciás interferencia. Ha az eszköz be- vagy kikapcsolásakor rádiófrekvenciás interferencia zavarja meg a rádió- vagy a televízió-vételt, akkor az ilyen zavaró interferenciát a felhasználó a következő módszerek egyikével küszöbölheti ki.

- A vevőantenna áthelyezése vagy áttájolása.
- Az eszköz és a vevőkészülék közötti távolság megnövelése.
- A vevőkészülék és az eszköz különböző áramkörön lévő fali csatlakozóaljzathoz történő csatlakoztatása.
- Segítség kérése szakképzett rádió- és televízió-szerelőtől vagy -kereskedőtől.
- Az eszköz megfelel az FCC 15. fejezetében található előírásoknak.
- Az eszköz nem okoz elektromágneses interferenciát.
- Interferencia esetén, ideértve az eszköz működését befolyásoló interferenciát is, az eszköz két, a normál működést biztosító feltétellel működtethető. A termék kizárólag beltérben használható.

* Az FCC-vel kapcsolatos tájékoztatás: Felhívjuk figyelmét, hogy a szabályozásnak való megfelelésért felelős fél által kifejezetten engedélyezettektől eltérő bármilyen változtatás vagy módosítás következtében a felhasználó elveszítheti az eszköz használatára vonatkozó jogát.

Egyedi azonosító: lásd a terméken elhelyezett címkét

Felelős fél: Samsung Electronics America QA Lab

19 Chapin Rd. Building D Pine Brook NJ 07058

Tel.: 1-973-808-6362, fax: 1-973-808-6361



CE (Conformity European – európai megfelelés)

Ezennel kijelentjük, hogy a jelen termék(ek) megfelel(nek) a következő irányelvekben foglalt lényeges követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak: 2014/30/EU, 2014/35/EU és 2011/65/EU.

Csak beltéri használatra.



EU-megfeleléségi kapcsolatfelvételi adatok

Samsung
PO Box 12987, Dublin, Írország vagy
Euro QA Lab, Saxony Way, Yateley, GU46 6GG Egyesült Királyság



WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment – elektromos és elektronikus berendezések hulladékai)

Ez a jel a terméken, annak alkatrészein vagy dokumentációján azt jelenti, hogy a termék és annak elektronikus tartozékai (például töltő, fejhallgató, USB-kábel) élettartamuk végén nem dobhatók ki a háztartási hulladékkal együtt. Az ellenőrizetlen hulladékártatlanítás miatti esetleges környezet- vagy emberi egészségkárosítás megelőzése érdekében különítse el ezeket a tételeket a hulladékok egyéb típusaitól, és gondoskodjon a felelősségteljes ártatlanításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának előmozdítására.

A háztartási felhasználók a terméket eladó kereskedőnél vagy a helyi önkormányzaton kaphatnak tájékoztatást arról, hogy hol és hogyan adhatják le ezeket a tételeket a környezetkímélő újrahasznosítás érdekében.

Az üzleti felhasználók forduljanak a beszállítójukhoz az adásvételi szerződés feltételeit illetően. A termék és annak elektronikus tartozékai nem kezelhetők együtt a kereskedelmi hulladékkal.

Kanadai Innovációs, Tudományos és Gazdasági Fejlesztési Hivatal (Innovation, Science and Economic Development Canada)

Ez a B osztályú digitális készülék megfelel az interferenciát okozó készülékekre vonatkozó kanadai előírások mindegyikének.

ICES-003 megfelelési címke

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Triman



Séparez les éléments avant de trier



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
 Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

A 2014-1577. számú francia rendelet 2015. január 1-jétől kötelezővé tette a Triman logó feltüntetését a Franciaországban a fogyasztók részére értékesített újrahasznosítható termékeken és csomagolásokon.